FLOWER COMICS

7 GENME WA HIMITSU

CHIBA KOZUE

小学館
FC0825

9784091308252

ISBN978-4-09-130825-2

C9979 ¥390E

1929979003906

定価：本体390円＋税

雑誌 46018-25 小学館

RÉSUMÉ DE L'HISTOIRE PRINCIPALE

CELA NE FAIT QUE 3 MOIS QU'ELLE A ÉTÉ TRANFERÉE ET SHUN EST DÉJÀ LA COMIQUE DE SA CLASSE! MAIS EN RÉALITÉ, C'EST UNE FILLE TIMIDE QUI NE SAIT PAS COMMENT MONTRER QUI ELLE EST ET QUI A PEUR DES AUTRES, D'ÊTRE MISE À PART PAR SA CLASSE.

ALORS ELLE SE FORCE TOUJOURS À SOURIRE. MAIS UN JOUR, SON PROFESSEUR LUI DIT, SOUDAINEMENT "SOYONS AMIS" SON COEUR COMMENÇANT À S'ACCÉLERER ET DES LARMES À COULER, SHUN EST PEUT-ÊTRE TOMBÉE AMOUREUSE DE LUI, MAIS ?!

INCLUS LES TITRES

* 7 GENME WA HIMITSU
* LA PUBERTÉ, BERÉ
* TON KONTONOHA

PROFIL CHIBA KOZUE

7 GENME WA HIMITSU

Cover design／岩下倫子

7限目はヒミツ。

少女の恋のバイブル

少女コミック Sho-Comi

毎月５日・20日発売!

少女コミックホームページアドレス
http://www.sho-comi.com

千葉コズエプロフィール

●12月22日生まれのいて座で、血液型はA型。埼玉県出身。
●デビュー作は「ヌードの時間」(2004年少女コミック増刊６月15日号)。
●現在、少女コミックで活躍中！
●うちのペットは猫と金魚！　ハラハラするとり合わせです…(汗)。でも、鳥も飼いたい…。ますます危険なトライアングルになっちゃうよっ!!

7限目はヒミツ。

Kozue Chiba Presents

千葉コズエ

＊少コミフラワーコミックス＊

7 Genme wa Himitsu

7 Genme wa Himitsu Sommaire

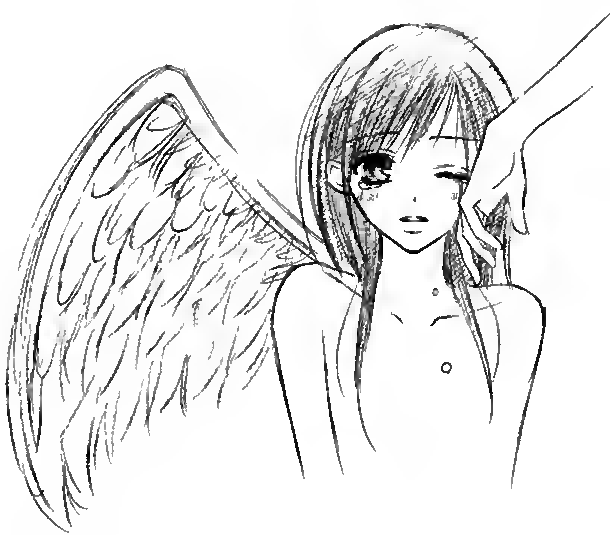
Chapitre 01 --> p05
Chapitre 02 --> p39
Chapitre 03 --> 71

Puberté Bébé --> p103

Ton Kotohana --> p135

Extras --> p176

7限目は秘密。
第1話
7th Period is a Secret



SOLITUDE ET TRISTESSE SONT DES MOTS QUE J'AI DÉCIDÉ D'OUBLIER

GRÂCE À CELA

JE SUIS CAPABLE D'AVOIR UNE MEILLEUR VIE

JE SUIS EN RETARD!

JE SUIS EN RETARD!

Hah

Hah

J'AI ENCORE MAL À LA TÊTE À CAUSE DE LA FIÈVRE...
MAIS JE DOIS RETOURNER À L'ÉCOLE
Lycée Sha
LES SUJETS LES PLUS POPULAIRES VONT CHANGER
ET IL Y A PEUT-ÊTRE EU DES CHANGEMENTS AVEC TOUT LE MONDE DANS LA CLASSE
PIRE EST L'UNIFORME, MIEUX C'EST!
J'AI REGARDÉ LES DRAMAS,
DONC JE N'AURAI PAS À M'INQUIÉTER DE N'AVOIR RIEN À RACONTER
RIEN NE VA CHANGER JUSTE PARCE QUE J'AI ÉTÉ ABSENTE 2 JOURS!!
Ouvre

KAWAZAKI SHUN EST DE RETOUR ——!!
ATTEN-DEZ,
JE SUIS EN RETARD? JE SUIS DANS LES TEMPS?!
Rires!

grands éclats de rires
T'ES EN RETARD SHUN, RETARDATAIRE!!
Kyah—! TON RHUME VA MIEUX DÉJÀ!?
BONJOUR~ SHUN

(Hé—)
ON ÉTAIT INQUIETS POUR TOI!
NE DEVIENT PAS SI PARESSEUSE ET RÉPOND À TES MESSAGES !
De bon matin !?
MESSUU !?
OSSU!

(Ahaha)
C'EST TROP BIZARRE, TOUT LE MONDE LE FAIT!
MA SALUTATION, COMMENCE À SE RÉPANDRE ♡
Kyah—
BIIISOUS ♡ ♡
...JE SUIS CONTENTE, LA CLASSE EST PLUS JOYEUSE QUAND SHUN EST LÀ
BIEN SUR!
...HEIN, VRAIMENT?
ÇA SERAIT ENNUYEUX SANS TOI SHUN.
T'ES LA PLUS RIGOLOTE !!

CELA FAIT DÉJÀ 3 MOIS QUE J'AI ÉTÉ TRANSFERÉE ICI, ET
JE SUIS DÉJÀ HABITUÉE À CETTE ÉCOLE!
CE N'EST PAS POUR ME VANTER OU QUOI! QUE JE PENSE QUE JE SUIS ASSEZ POPULAIRE
HUH!
PLEURS!
VOUS ÊTES HORRIBLES VOUS AVEZ OUBLIÉ QUE LE COURS AVAIT DÉJÀ COMMENCÉ?
DÉSOLÉ, JUN-CHAN!
Bon garçon
NE PLEURS PAS, ON VA S'ASSEOIR
SHUN! TU AS DÉJÀ PARLÉ AVEC JUN-CHAN?
DÉSOLÉ, JUN-CHAN!
HEIN
NON, PAS VRAIMENT PAS ENCORE
HEIN~!
C'est une personne adorable
JE NE SAIS PAS COMMENT LE DIRE,
MAIS JE NE PENSE PAS QUE JE L'APPRÉCIE ÉNORMÉMENT...

KOSHIBA JUN, NOTRE PROFESSEUR PRINCIPAL.
UNE MYSTÉRIEUSE EXISTENCE (LES GENS DISENT QU'IL EST PEU ÉTRANGE, IL N'Y A PAS GRAND CHOSE À SIGNALER).
... MAIS IL SEMBLE ÊTRE APPRÉCIÉ DES ÉLÈVES.
PARFOIS, J'AI L'IMPRESSION QU'IL REGARDE PAR ICI.
AH, ENCORE
Ba-Boum
DE MAGNIFIQUES YEUX
COMME CEUX D'UN ENFANT

Soupir
POURQUOI JE SUIS TOUJOURS EN RETARD?
OH
JE LES AI TROUVÉS!
Hein
Hein
AH
OH, NON
NETTOYER PRENDS DU TEMPS, JE ME DEMANDE SI TOUT LE MONDE EST DÉJÀ PARTI
ON DIRAIT QU'IL ME REGARDE
CE N'EST PAS BON POUR EUX
VOUS NE PENSEZ PAS QU'ELLE EST ENNUYEUSE !?

Ba Boum
SAWAKI, DE LA CLASSE 2!
ELLE ESSAYE D'ÊTRE NATURELLE, C'EST ENNUYEUX!
Cela ne fait que 3 mois.
Oh, oui
AH, SHUN!
Sayonara!
HAHHA...
MA RÉACTION ÉTAIT EXAGÉRÉE!
Tyrlace!
(hé, hé)
SAWAKI-SAN EST ENNUYEUSE~
TU NE LE PENSE PAS AUSSI, SHUN?
QUE SE PASSERAIT-IL SI JE DISAIS CELA?
JE PENSE QUE PERSONNE N'EST ENNUYEUX.
VOUS NE LUI AVEZ JAMAIS PARLÉ, NON?
DÉSOLÉE, JE NE L'AI JAMAIS VUE, DONC JE NE SAIS PAS.

BIEN SÛR, JE NE PEUX PAS LE DIRE.
SI JE LES CONTREDIS
ILS PENSERONT QUE JE SUIS PÉNIBLE
N'EST-ELLE PAS EFFRAYANTE ?
UNE RINGARDE ?
MAIS ELLE EST UN PEU JOLIE ?
ARRÊTEZ.
NE LA FLATTEZ PAS
MAIS ELLE EST VRAIMENT ENNUYEUSE, REGARDEZ LÀ.
J'ÉTAIS JUSTE JALOUSE QUE LES AUTRES.

QUAND LE TRANSFERT A ÉTÉ DÉCIDÉ, J'AI PENSÉ QUE C'ÉTAIT MA CHANCE.

JE PEUX CHANGER

JE PEUX ENFIN ALLER DE L'AVANT

COMME J'ÉTAIS STUDIEUSE, JE POUVAIS FACILEMENT RETENIR LES CHOSES...

ÉTUDIER LES TRUCS POPULAIRES DANS LES MAGAZINES DE MODE ET

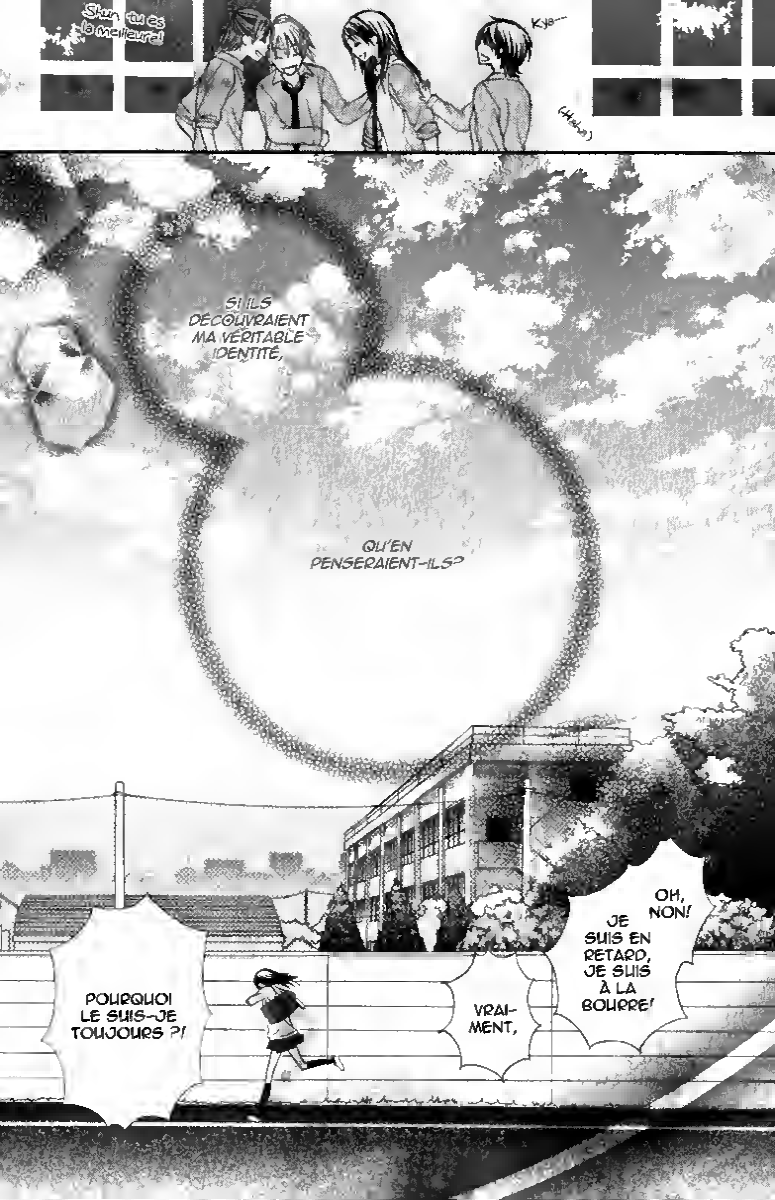
IMITER UNE STAR D'UN SHOW TÉLÉVISÉ QUAND JE PARLE M'ONT RENDUE POPULAIRE

...JE COMMENCE À ÊTRE FATIGUÉE DE SOURIR MAINTENANT...

Classement du sondage:

Avec qui voudriez-vous être ami? (top 10)

1er


Shun qui es-tu meilleure!
Kya~
(Hehehe)
SI ILS DÉCOUVRAIENT MA VÉRITABLE IDENTITÉ,
QU'EN PENSERAIENT-ILS?
POURQUOI LE SUIS-JE TOUJOURS ?!
VRAI-MENT,
JE SUIS EN RETARD, JE SUIS À LA BOURRE!
OH, NON!

ILS ONT DIT QU'ON ALLAIT DÉCIDER DES GROUPES ET DE LEURS TÂCHES AU CONSEIL DE CLASSE !!
BON, SILENCE TOUT LE MONDE!!
VOUS AVEZ DÉJÀ CHOISSIS LES GROUPES DE 3?
OH,NON_ ÇA A DÉJÀ COMMENCÉ
BAM
DÉSO-LÉE, JE SUIS EN RETARD
JUN-CHAN, ON S'EST DÉJÀ MIS EN GROUPE DE3
ON DOIT JUSTE DÉCIDER LA TÂCHE DE CHAQUE GROUPE
Regarde
HEIN, MAIS NOTRE CLASSE A 31 PERSONNES, ALORS
IL DEVRAIT RESTER UNE PERSONNE EN PLUS SI ON DIVISE LA CLASSE PAR GROUPE DE TROIS, NON ?
QUOI?!

Ba-Boum
Ba-Boum
Ba-Boum
IL Y A UNE CIBLE
PERSONNE QUI EST CA PARTENAIRE ?
(-ein)
QU'EST-CE QU'IL Y A?
Ba-Boum
N'EST-CE PAS MOI?
TOUT LE MONDE N'EST PAS DÉJÀ LÀ?
QUI?
B-B-B-
QUI N'EST PAS LÀ?

JE VAIS PLEURER!!
ATTRAPPE
AH, SHUN, TU VIENS D'ARRIVER ?
C'EST POUR CELA QUE LA CLASSE ÉTAIT SI CALME
JE NE PEUX PAS... MES JAMBES TREMBLENT
C'EST BON, JE VAIS JUSTE DIRE "C'EST MOI"
C'EST N'EST PAS VRAIMENT UN PROBLÈME
JE N'ÉTAIS PAS LÀ ALORS
CE N'EST PAS VRAIMENT BIZARRE QU'ILS M'AIENT OUBLIÉS
N'EST-CE PAS NORMAL

BON-ALORS, SHUN QUI EST SANS PARTENAIRE,
DEVRA PRENDRE SOIN DE MOI DURANT LA SORTIE SCOLAIRE!

HEIN?!
HÉ BIEN, JE DOIS ACHETER PLEINS DE SOUVENIR, DONC
J'AI BESOIN DE QUELQU'UN POUR M'AIDER
(Gyaaaaaa...)
QU'EST-CE QUE C'EST QUE ÇA? QUEL GENRE DE CORVÉE EST-CE?
ET QUAND JE SORTIRAI, JE POURRAI ME PERDRE ALORS J'AI BESOIN DE QUELQU'UN POUR M'ACCOMPAGNER
WOUAH! QUEL ÉGOÏSTE!!
(Gyaaaaaa...)
JE ME SENS MAL POUR TOI, SHUN!
JUN-CHAN EST VRAIMENT COMME UN ENFANT!

IMPOS-
SIBLE,
EST-CE QU'IL VIENT JUSTE DE M'AIDER?
BON, J'AI BESOIN QUE TU M'AIDES DÈS AUJOURD'HUI
EST-CE QU'IL A SU CE QUE JE RESSENTAIS?
C'EST LE BUREAU D'UN PROFESSEUR ÇA ?!!
Salle des profs

<SFX EN DÉSORDRE>
BEN — C'EST UNE PRÉPARATION POUR LE VOYAGE SCOLAIRE..
LES AUTRES PROFESSEURS SONT EN COLÈRE APRÈS MOI ET ONT DIT QUE JE NE POURRAIS PAS PARTIR TANT QUE JE N'AURAIS PAS NETTOYÉ
INCROYABLE !!
...MAIS POURQUOI DOIS-JE NETTOYER... ÇA !?
...alors ça te gênes pas..
...de m'aider?
...?
Pourquoi y autant de mangas?
POURQUOI JE FAIS ÇA !?
QUI IL EST?
C'EST JUN-CHAN
JE SUIS DÉSOLÉ, MES POISSONS
JE VAIS ÊTRE ABSENT PENDANT 2 JOURS,NE VOUS SENTEZ PAS TROP SEULS
<SFX FROISSÉE>
Sacs Poubelles

Sérieusement
JE VOUS CROIS PAS!
JE N'AI JAMAIS PENSÉ QUE QUI QUE CE SOIT, ÉTAIT PÉNIBLE, MAIS
JE COMMENCE VRAIMENT À PENSER QUE SENSEI EST...
VRAI-MENT
C'EST BIEN... C'EST LA PREMIÈRE FOIS QUE JE VOIS TON VISAGE EN COLÈRE
TOUJOURS ENTRAIN DE TE FORCER À SOURIRE,
TU NE MONTRES JAMAIS TES FAIBLESSES.

AH, CES YEUX
Embarassée
—!
IL A VU CLAIR EN MOI
QUOI JE SUIS DÉSOLÉE DE FAIRE ÇA
DE VOUS FAIRE VOUS SENTIR DÉSOLÉ
C'EST VRAI... JE SUIS JUSTE UNE LÂCHE!

J'ÉTAIS STUPIDE ET VRAIMENT EMBÊTANTE PARCE QUE J'ÉTAIS ÉFFRAYANTE ET AVEC UNE AURA NOIRE.
JE PENSAIS QUE LES GENS ME DÉTESTAIENT PARCE QUE JE NE SOURIAIS PAS, ALORS
J'ÉTAIS INQUIÈTE... ET ÉFFRAYÉE... ET JE NE POUVAIS PAS DIRE CE QUE JE RESSENTAIS... ET
JE N'AVAIS PAS D'AMIS !!

ALORS QU'EST-CE QUI NE VAS PAS AVEC ÇA?
JE LE SAIS MOI-MÊME!!
JE NE LE SAIS PAS MOI-MÊME!!
QUOI!! VOUS ALLEZ ME FAIRE LA MORALE !?
OU VOUS ALLEZ M'ENLACER ET VOUS SENTIR DÉSOLÉ POUR MOI OU UN TRUC DU GENRE!?
NON,

DIS-EN MOI PLUS À PROPOS DE SHUN...

PARCE QUE SHUN SEMBLAIT SI TRISTE,
ET SOURIAIT SI GENTIL-LEMENT PARFOIS
JE ME DEMANDAIS QUELS GENRES DE CHOSES POUVAIENT LA RENDRE HEUREUSE,
OU CE QUI LA RENDRAIT MALHEUREUSE
JE VOULAIS JUSTE TE PARLER
JE VOULAIS SAVOIR
JE VOULAIS TE PARLER
EST-CE QUE CETTE RAISON EST SUFFISANTE?

SOYONS AMIS.

DEPUIS COMBIEN DE TEMPS N'AVAIS-JE PAS PLEURÉ DEVANT QUELQU'UN ?
J'AI REMARQUÉ QUE MON COEUR FONDAIT POUR LA PREMIÈRE FOIS
MA SEULE ÉMOTION,
ÉTAIT UNE SOLITUDE ÉPEURÉE.
DÉSOLÉ! TU PLEURS!
TU PLEURS!

Kyah—
QUEL GENRE DE PROFESSEUR ES-TU? SÉRIEUSEMENT, FAIRE PLEURER UNE ÉLÈVE
JE SUIS DÉSOLÉ!
JE VAIS PLEURER AVEC TOI, MAINTENANT!!
SENSEI VA PLEURER AUSSI!!
MERCI, JUN-CHAN.
I THOUGHT I WANTED TO KNOW MORE ABOUT THIS PERSON TOO.

kiss

Chapitre 02

QUAND J'AI PLEURÉ CONTRE TOUTE ATTENTE
LA NOIRCEUR AUTOUR DE MON COEUR EST PARTIE
28
29
30
31
DÉSO-LÉ!
JE SUIS EN RETARD!
DÉSO-LÉ —
Ba Bomb
JUN-CHAN EST ENFIN LÀ —!
IL MANQUE ENCORE UNE PERSONNE
LA PERSONNE LA PLUS IMPORTANTE

COMME C'EST UN VOYAGE DE 3 JOURS,
J'AI PENSÉ QUE J'AURAI BESOIN DE CASSE CROÛTE DE MINUIT ET DE MANGAS ——
ÇA M'A PRIS DU TEMPS, DE ME PRÉPARER
IN CE JOUR, NOUS ALLONS À TOKYO POUR UN VOYAGE SCOLAIRE.
COMME D'HABITUDE, IL EST POPULAIRE
ILS ONT DIT UN SEUL MANGA ET 3 EUROS
C'EST INJUSTE, JUN-CHAN, T'ES UN PROF!
SENSEI A DIT QU'IL SE FAIT MON AMI
CE JOUR LÀ QUAND J'AI PLEURÉ
CE JOUR LÀ
"SOYONS AMIS"

Nuooo...
Mais hier, est-ce que...
J-y vais là.
Mais quand je me suis calmée j'ai réalisé à quel point c'était embarrassant
Je ne savais pas quoi dire, alors
Ces 5 derniers jours étaient gênants
Ignore~
Est-ce que sensei va passer tout son temps avec tout le monde durant le voyage?
...Je pense que j'aurais le temps de parler avec Shun aussi.
Il comprends ce que je ressens?

NON... JE VAIS BIEN. JE VAIS BIEN
...SHUN... ÇA VA? TU AS MAL DES TRANS-PORTS?
JE VEUX ÊTRE PLUS PROCHE DE SENSEI
M'ACCORDER DE SON TEMPS LIBRE
JE ME DEMANDE S'IL SE RAPPELLE DE SA PROMESSE
MAIS
MUNUNU...
QU'EST CE QUE LES AMIS SONT SUPPOSÉS FAIRE ?
COMMENT DOIVENT-ILS SE PARLER ...!?
HÉ, HÉ
HÉ, HÉ
C'EST CE QUI VIENT DE ME TOMBER DESSUS
"JE VEUX EN SAVOIR PLUS SUR JUN-CHAN?"
OU "JE VEUX QUE TU EN SACHES PLUS SUR MOI AUSSI?" OU C'EST TROP SIMPLE?!
OWERK!
NOVICE EN AMITIÉ - FAIS DES PROGRÈS

HEEIN !?
HOTEL TOKYO
SHUN, JE CROIS QUE J'AI LE MAL DES TRANSPORTS
JE ME SENS VRAIMENT MAL ——
C'EST UNE BONNE CHOSE QUE TU AIE PU TENIR JUSQU'À L'HOTEL.
YUI, TU VAS BIEN? ON A DU TEMPS LIBRE LÀ, TU PEUX Y ALLER?
J'AI JUSTE BESOIN DE ME REPOSER UN PEU
JE PEUX RESTER SEULE, ALLEZ-Y SANS MOI
TU DEVRAIS DORMIR UN PEU À L'HOTEL
C'EST PAS BON. JE SUIS EN CHARGE DE TOUT LE MONDE, DONC JE DOIS Y ALLER
ET L'INFIRMIÈRE EST AVEC UNE AUTRE FILLE...
LE TEMPS LIBRE!
Soupir
MAIS !
J'ÉTAIS CENSÉE LE PASSER AVEC SENSEI

JE VAIS RESTER AVEC TOI
NE DIS PAS QUE TU SERAS BIEN TOUTE SEULE
LA TRISTESSE D'ÊTRE TOUTE SEULE
JE NE PEUX PAS LA LAISSER SEULE

JE CONNAIS CELA PLUS QUE N'IMPORTE QUI D'AUTRE...
MAIS SI JE PARS MAINTENANT,
ELLE SE SENT DÉJÀ TERRIBLEMENT SEULE
ELLE S'EST ENDORMIE
JE SUPPOSE QU'ELLE SE SENT MIEUX
C'EST DÉJÀ APRÈS-MIDI
MÊME SI JE PARS MAINTENANT, JE NE PENSE PAS POUVOIR ARRIVER À TEMPS...
SHUN, EST-CE QUE TU AIMES JUN-CHAN?

QU... HÉ!
YUI!!
TU ES RÉVEILLÉE
FUFU, TU AS ENFIN RÉALISÉ LE BON CÔTÉ DE JUN-CHAN?
NON!
JE NE SUIS PAS AMOUREUSE OU UN TRUC COMME CELA...
JE VOIS,
J'AI JUSTE PENSÉ QUE C'ÉTAIT LE CAS DEPUIS QUE TU AS ÉTÉ DÉSIGNÉE POUR T'OCCUPER DE LUI, TU AS CHANGÉ.
SHUN, TU ES DEVENUE PLUS GENTILLE
AVANT TU ÉTAIS PLUS DISTANTE
ET PLUS DIFFICILE À APPROCHER.
J'AI CHANGÉ EN RENCONTRANT JUN-CHAN?
MERCI SHUN, JE VAIS MIEUX.

VA AVEC JUN-CHAN.
JE NE SAIS PAS SI JE SUIS AMOUREUSE OU QUOI MAIS
... MERCI !
D'UNE CERTAINE FAÇON
JE VEUX VRAIMENT LE VOIR

Haa !
Hein
JUN-CHAN EST RENTRÉ À L'HÔTEL,
CAR IL ÉTAIT INQUIET POUR VOUS DEUX
Hein
HÉ... SHUN!
YUI VA MIEUX, MAINTENANT?
OUI !
EUH, OÙ EST JUN-CHAN?
VOUS, VOUS ÊTES BATES?

Bam !
HUM ?
OÙ EST SHUN ?
OUI
TU N'AS PAS CROISÉ SHUN EN VENANT ICI?
TU VAS MIEUX MAINTENANT?
ELLE VIENT JUSTE DE PARTIR POUR TE RETROUVER, JUN-CHAN

MÊME SI J'Y RETOURNE, JE N'Y ARRIVERAIS PAS À TEMPS...
JE N'AURAI PAS DE CHANCE...
IL NE VA PROBABLEMENT PAS REVENIR, N'EST-CE PAS ?
COMME CELA, J'AURAI PEUT-ÊTRE PU TOMBER SUR LUI...
Brise
KYAH!

...JE T'AI TROUVÉE...

TU NE DEVRAIS PAS RESTER SEULE
QUI ME FAIS PLEURER À TON AVIS !?
JE VIENS JUSTE DE RÉALISER QUE SHUN PLEURAIT BEAUCOUP
IMPOSSIBLE
IL EST VENU

ALLONS QUELQUE PART,
POUR JOUER ENSEMBLE —
HÉ, HÉ, HEEEIN !?
ILS NE LE SAURONT PAS, SI NOUS LE LEUR DISONS PAS!
ET NOUS SOMMES ENCORE EN PÉRIODE DE TEMPS LIBRE!
MAIS N'EST-CE PAS MAL ?
CELA SERA UN SECRET ENTRE AMIS, D'ACCORD?

WAOUH
CELA ME REND VRAIMENT TRÈS HEUREUX...
C'est Tokyo la ville de rêve!
D'ACCORD, OÙ VEUX-TU ALLER?
FIRST TIME IN TOKYO
... ILS ONT QUOI À TOKYO EXACTEMENT?
AH, ÇA !
LA TOUR DE TOKYO —— !
... ? SHUN

Dans l'ascenseur
C'EST UN PEU UN MAUVAIS MOMENT
JE NE SAVAIS PAS NON PLUS, QUE LA TOUR DE TOKYO ÉTAIT UN LIEU POUR LES COUPLES!
C'EST VRAIMENT BONDE
WAH,
WAH,
EXCUSEZ-MOI, POUVEZ-VOUS FAIRE UN PEU DE PLACE ?
WAH,
WAH,
SENSEI EST,
VRAIMENT PRÈS DE MOI !
KYA

POURQUOI... JE ME SENS TOUTE EXITÉE PAR ÇA...?
J'AIME ÇA! QUE LE TEMPS S'ARRÊTE MAINTENANT.
MAIS,
SERRE
Ding!
SHUN,
ON EST ARRIVÉ

N'EST-CE PAS MAGNIFIQUE ?
C'EST INCROYABLE !
LE COUCHER DE SOLEIL EST TOUT ORANGE !
JE N'Y CROIS PAS.
LA VILLE SEMBLE SI PETITE, COMME UN JOUET ...!
JE SUIS CONTENT, TU SOURIS.
WAH !

JE SUIS DÉSOLÉ DE T'AVOIR RENDU TRISTE AUJOURD'HUI
SHUN ?
RIEN !

JE T'ADMIRE ET J'AIMERAI DEVENIR COMME TOI AUSSI
JUN-CHAN EST GÉNIAL APRÈS TOUT!
TU ES GENTIL ET... C'EST NORMAL QUE TOUT LE MONDE T'AIME
CE N'EST PAS TOUT À FAIT VRAI
QUAND J'ÉTAIS PLUS JEUNE, J'ÉTAIS DÉPRIMÉ POUR LA MÊME RAISON QUE SHUN
-HEIN?

DANS LE PASSÉ, BIEN PLUS QU'UN LÂCHE ET J'AVAIS PEUR D'ÊTRE HAÏS
JE SOURIAIS TOUJOURS ET JE M'ACCORDAIS AVEC TOUTES LES PERSONNES QUI M'ENTOURAIENT
POUR TE DIRE LA VÉRITÉ, JE SUIS VRAIMENT UN LÂCHE
LA MÊME CHOSE
VRAIMENT ?
MAIS APRÈS J'AI RÉALISÉ QU'IL N'Y AVAIT PLUS PERSONNE VERS MOI
C'EST IMPOSSIBLE QUE DES PERSONNES PUISSE T'AIMER SI TU NE MONTRES PAS TON VRAI TOI

HÉ,
SHUN EST BIEN COMME TU ES MAINTENANT
MAIS, JE
LA VRAIE MOI
TU ES TRISTE, MAÏE ET TU PLEURS UN PEU TROP SOUVENT,
ET UN PEU SENTIMENTALE,
MAIS TU ES VRAIMENT INTERESSÉE PAR LES SENTIMENTS DES AUTRES ET
TU PENSES TOUJOURS AUX AUTRES.

LA SHUN QUE JE CONNAIS,
EST VRAIMENT UNE BONNE ET GENTILLE PERSONNE.

Tu pleures encore
Wah
POUR QUI J'ÉTAIS
ET M'A FÉLICITÉE
J'AI TROUVÉ
MÊME SI TU REGARDES À TRAVERS LE MONDE, JUN-CHAN EST LE SEUL QUI PEUT FAIRE QUELQUE CHOSE COMME ÇA.

Fermeture
J'AIMERAI
QUE LE TEMPS PUISSE S'ARRÊTER À CET INSTANT
SHUN, À PROPOS D'AUJOURD'HUI, GARDONS CELA COMME UN SECRET ENTRE AMIS, D'ACCORD?
"AMIS"

QUAND ON SERA CENTRE, TOUT SERA COMME D'HABITUDE.
JUN-CHI NE REDEVIENDRA LE JUN-CHAN DE TOUT LE MONDE.
JE RECOMMENCERAI SUREMENT À FAIRE SEMBLANT DE SOURIRE ENCORE...
Saisie.

JE NE VEUX PAS RENTRER.
... JE NE VEUX PERSONNE D'AUTRE.
TOUT CE QUE JE VEUX C'EST JUN-CHAN

JE T'AIME
JUN-CHAN
...

Chapitre 03

Ba-Boum
SFX: BA-BOUM
SFX: BA-BOUM
AH,
J-
JE T'AIME JUN-CHAN

C'EST HORRIBLE.

ATTENDS !
JE SUIS DÉSOLÉE ! JUSTE PARCE QUE JUN-CHAN EST FIABLE,
JE SUIS ALLÉE TROP LOIN EN TE DISANT QUE JE T'AIME
PEUX-TU OUBLIER CE QUE JE VIENS DE DIRE ?
QU'EST-CE QUE JE VAIS FAIRE ?
JE LE SAVAIS DÉJÀ
JE... JE N'ÉTAIS PAS SUPPOSÉE LE DIRE, NON PLUS
JE NE VEUX PAS EMBÊTER SENSEI

SHUN, LES ESCALIERS !
Perds l'équilibre
JE DOIS AU MOINS POUVOIR AVOIR UN VISAGE "AMICAL"
JE DOIS AGIR NORMALEMENT.
JE DOIS SOURIRE NORMALEMENT.
JE NE VEUX PAS LE FAIRE.
C'EST ÉVIDENT QUE JE L'ÉVITE DEPUIS...

QU'EST-CE ...
QU'EST-CE QUE TU FAIS ?
<SFX BA-BOUM>
Ba-Boum
TU VAS BIEN?
JE NE VEUX PAS QU'ON REDEVIENNE AU STATUT D'AMIS...
QU'EST-CE QUE VOUS FAITES TOUS LES DEUX ?
Ba-Boum

KOSHIBA-SENSEI ET KAWASAKI-SAN...
SERAIT-IL POSSIBLE QU'IL SE PASSE RÉELLEMENT QUELQUE CHOSE ENTRE VOUS DEUX ...?!
HEIN ?
Bureau du principal
IL Y A UN ÉLÈVE QUI A DIT VOUS AVOIR VU VOUS ENLACER DANS LA TOUR DE TOKYO DURANT LE VOYAGE SCOLAIRE
CE...
CE N'EST PAS CELA !
TAISEZ-VOUS KAWASAKI-SAN !
Cohabitage

NON
.....
MÊME S'IL N'Y A AUCUNE ROMANCE LÀ DESSOUS, C'EST UN GROS SOUCIS POUR UN PROFESSEUR !
ARRÊTEZ ÇA !
À QUOI VOUS PENSIEZ QUAND VOUS ÊTES PARTI AVEC L'UNE DE VOS ÉLÈVES DURANT LE VOYAGE ?!
JE M'INQUIÉTAIS PUISQUE SENSEI EST ENCORE JEUNE, MAIS
... S'IL VOUS PLAÎT, ARRÊTEZ.
NE DITES PAS DES CHOSES COMME ÇA !
JE SUIS CELLE QUI L'A EMMENÉE.
SENSEI ... M'A SEULEMENT ENCOURAGÉE QUAND JE NE M'ACCORDAIS AVEC PERSONNE
C'EST LA SEULE PERSONNE QUI M'ACCEPTE POUR CE QUE JE SUIS !

SENSEI EST UN AMI IMPORTANT POUR MOI.
Ouvre
Ba-Baum
MERCI SHUN,
TOUT EST ARRANGÉ MAINTENANT.
Soupir
Vraiment les jeunes de nos jours...
POUR LE MOMENT, VOUS POUVEZ Y ALLER.
ÉVITEZ JUSTE CE GENRE DE SITUATIONS DANS LE FUTUR, S'IL VOUS PLAIT.

TOUT LE MONDE ?
HEIN ?
QUAND JE NE M'AMUSE PAS AVEC PERSONNE
EST-CE QU'ILS ONT ENTENDU CE QUE JE VIENS DE DIRE ?!
Réalise !
IGNORE
ALLONS-Y
CE N'EST PAS ÇA !
Il se fait tard, allons-y

SHUN, COURS APRÈS ELLES !
SI TU T'EXPLIQUES, ALORS TOUT LE MONDE...
Trop étrange.
Ringarde !
Elle est trop énervante.
SHUN ?
SHUN ?

TON PROFESSEUR A APPELÉ DE NOMBREUSES FOIS
TU AS VRAIMENT UN RHUME?
SÉCHER TROIS JOURS D'AFFILÉS EST CE QUE QUELQUE CHOSE NE VA PAS ?
Ferme
JE NE SAIS PLUS CE QUE JE DOIS FAIRE À PRÉSENT
J'ÉTAIS SI EFFRAYÉE QUE JE N'AI PAS PU BOUGER
TOUT EST FINI !
JE NE VEUX PLUS ÊTRE BLESSÉE
DEPUIS QUE J'AI RENCONTRÉ JUN-CHAN JE PENSAIS AVOIR MIS UN TERME

JE NE SUIS ENCORE QU'UNE LÂCHE...
RIEN N'A CHANGÉ
Toc
Toc
HEIN ?
UNE PIERRE ?
QUI C'EST

C'EST ENCORE UN PEU TÔT, MAIS
JE SUIS VENU T'APPORTER UN CADEAU !
SENSEI

REVIENS À L'ÉCOLE, JE SUIS VRAIMENT INQUIET POUR TOI
JE NE PEUX PAS Y ALLER
JE VAIS JUSTE TE CRÉER DES PROBLÈMES, SENSEI
JE SUIS NE SUIS ENCORE QU'UNE LÂCHE
ALORS, QUE VA-T-IL M'ARRIVER ?!

HEIN?
JUSTE PARCE QUE JE SUIS UN PROFESSEUR, TU CROIS QUE JE SUIS D'ACCORD AVEC TOUT ?
SENSEI EST EN COLÈRE
POUR-QUOI ?
J'ÉTAIS HEUREUX D'ENTENDRE LA CONFESSION DE SHUN

CE N'EST PAS GRAVE,
QU'IMPORTE QUE JE SOIS UN PROF OU QUE NOUS SOYONS AMIS !
JE VEUX VOIR SHUN TOUS LES JOURS...
JE NE PEUX PAS M'EMPÊCHER DE M'INQUIÉTER À PROPOS DE SHUN!
HEIN ?
ALORS REVIENS À L'ÉCOLE
ÇA N'A PAS D'IMPORTANCE QUE TU SOIS LÂCHE

JE T'AIME COMME TU ES, SHUN !
Jette
UN SOUVENIR DE TOKYO!
J'AI DÉJÀ FAIS UN VOEUX POUR TOI AUSSI
HEIN?
Qu'est-ce que c'est?
A-Aie
REVIENS DEMAIN SHUN
JE T'ATTENDRAIS
Frissement
ouvre

J'espère que Shun sourira toujours.
Sensei...
JE NE PEUX PAS PESTER COMME CELA, N'EST-CE PAS ?
Serre Fort
JE NE PEUX PAS RESTER À TOUJOURS ME PROTÉGER
JE VEUX ÊTRE AUPRÈS DE SENSEI AUSSI !

JE VEUX CHANGER
Touchée
JE M'EN FICHE D'ÊTRE BLESSÉE
JE DOIS FAIRE LE PREMIER PAS !
JE PEUX LE FAIRE
Serre

JE SUIS DÉSOLÉE !
... MAIS JE SERAI TRÈS CONTENTE SI VOUS POUVIEZ REDEVENIR MES AMIES.
JE SUIS LÂCHE ET PÉNIBLE PARFOIS, MAIS
MAIS JE VOULAIS QUE VOUS LE SACHIEZ
JE VEUX ENCORE ÊTRE AMIE AVEC VOUS

SHUN EST UNE IDIOTE.
HEIN...?
NOUS SOMMES DÉJÀ AMIES J'ÉTAIS VRAIMENT TRISTE
J'ÉTAIS VRAIMENT BLESSÉE!
POURQUOI TU DISCUTES AVEC JUN-CHAN AU LIEU DE LE FAIRE AVEC NOUS?

... JE SUIS DÉSOLÉE LES FILLES
JE PENSAIS
EST-CE QU'ELLES PLEURENT À CAUSE DE MOI ?
JE PENSAIS QUE J'ÉTAIS LA SEULE À SOUFFRIR
JE SUIS VRAIMENT BÊTE
ELLES ONT TOUJOURS ÉTÉ À CÔTÉ DE MOI
MERCI... JE VOUS ADORE TOUTES.

SENTIMENT D'ÉBONHEUR
CE SENTIMENT DE CHALEUR!
TU ME LES AS TOUS APPRIS, SENSEI
HÉ, KAWASAKI!
FOCALISES-TOI SUR TON LIVRE!
HEIN!
AHH !

Ayons une septième heure de cours.
JE VEUX TE LE DIRE À TOI AUSSI, SENSEI
Ouvre
Haa
Haa
Haa

BON RETOUR, SHUN !

JE T'AIME SENSEI !
MAIS SI JE CONTINUE DE T'AIMER JUSQU'À MON DIPLÔME,
JE ME CONFESSERAI DE NOUVEAU, ALORS SOIS PRÊT.
TU N'AS PAS BESOIN DE ME RÉPONDRE...
AH... MAIS NE T'INQUIÈTE PAS POUR ÇA!

SE PENCHE
...SÉRIEUSEMENT,
POURQUOI DIS-TU DES CHOSES COMME CELA?
Hum
...DÉSOLÉE!
QU'EST-CE QU'ON VA FAIRE SI QUELQU'UN A ENTENDU ÇA, HEIN ?!
<SFX: TIRE>
...HEIN ?
TU SOURIS ET TU PLEURS.
TU ES FAIBLE MAIS TU AGIS AVEC FORCE.
TOUJOURS EN TRAIN DE ME TROUBLER.
HEIN ?
QU...?

IMPOSSIBLE
TU FERAIS MIEUX DE CONTINUER À M'AIMER APRÈS TA GRADUATION

< 7 Gennme wa Himitsu* Fin* >

7 Genme wa Himitsu ch01

Traduction et édition
par Nadège
Check: Tomo
Team US: Serenus - Dreamers.